



天主教澳門教區  
DIOCESE DE MACAU  
CN/26/032/2022

### 教區主教公署秘書長辦公處通告

奉李斌生主教諭，公布事項兩則：

- (一) 袁偉明神父於 2022 年 9 月 1 日起擔任「澳門基督信徒聯合祈禱會」天主教澳門教區代表。
- (二) 為支援巴基斯坦嚴重洪災難民，2022 年 9 月 24-25 日各堂區提前及主日彌撒中收集第二次奉獻，捐款將全數由國際明愛轉交巴基斯坦明愛。

特此公告

秘書長 劉偉傑 司鐸  
二零二二年九月十二日

### Cúria Diocesana

O Bispo D. Stephen LEE anuncia o seguinte:

1. O Pe. Domingos UN Wai Meng foi nomeado representante da Diocese de Macau para o «Serviço de Orações para a Unidade dos Cristãos de Macau», com efeitos em 1 de Setembro de 2022.
2. Para ajuda das vítimas das fortes inundações no Paquistão, será feita uma segunda colecta em todas as paróquias, na Missa Vespertina e de Domingo – 24 e 25 de Setembro de 2022, e o montante das ofertas será transferido da Caritas Internacional para a Caritas do Paquistão.

Dado na Chancelaria, Macau, em 12 de Setembro de 2022

Pe. Cyril Jerome LAW, Jr.  
Chanceler

### Chancery Notice

Bishop Stephen LEE announces the following:

1. Rev. Domingos UN Wai Meng has been appointed the representative of the Catholic Diocese of Macau to the "Macau Prayer Service for Christian Unity" effective from 1<sup>st</sup> September 2022.
2. In support of the victims of the severe floods in Pakistan, a second offering will be collected from all parishes at the anticipated and Sunday Masses on 24<sup>th</sup>-25<sup>th</sup> September 2022, and all donations will be transferred from Caritas Internationalis to Caritas Pakistan.

Given at the Chancery Office, Macau, 12<sup>th</sup> September 2022.

Rev. Cyril Jerome LAW, Jr.  
Chancellor